

también la visiten) una muestra titulada *Exposición de Documentos Eclesiásticos y Civiles Un paseo por la historia: la vida en la frontera*.

En la misma se podrán ver **documentos “que habitualmente están en archivos”**. Entre esos documentos se pueden encontrar curiosidades, como cuando 45 parroquias portuguesas de la región de Sabugal pertenecían a la Diócesis Civitatense a principios del siglo XV.

Por su parte, el concejal de Cultura del Ayuntamiento, **Enrique Cencerrado**, también incidió en el papel de las Diputaciones provinciales: “aquí tenemos una muestra más de su labor extraordinaria en todos los ámbitos, consiguiendo fondos económicos provenientes de la **Unión Europea** para actividades culturales que enriquecen la provincia”.

Desde su punto de vista, estas Jornadas de Patrimonio **permitirán “conocer e interpretar el sentido de un patrimonio único y peculiar de La Raya: las construcciones militares”**. Para Cencerrado, son “un tesoro que tenemos que mostrar como seña de identidad de esta tierra y de nuestro carácter”, **intentando que ayuden “a dinamizar el motor de la zona, que es el turismo”**.

La cultura wetona y las fortificaciones medievales centrarán las Jornadas de Patrimonio Transfronterizo

Ciudad RodrigoComarcas — 04 julio 2013



La **Diputación de Salamanca**, como entidad organizadora, y la **Universidad de Salamanca**, como entidad colaboradora, dieron a conocer en la mañana del jueves algunos detalles más de las **Jornadas de Patrimonio Interpretar la Frontera: Patrimonio, Turismo y Desarrollo Local**, que se celebrarán durante el último fin de semana del mes de julio en la comarca dentro de la iniciativa **BIN SAL Cultura**.

Las jornadas arrancarán el **viernes 26** en el **Palacio de Los Águila de Ciudad Rodrigo** con la intervención del Director de Patrimonio de la **Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz**. A su intervención le seguirán varias ponencias. El **sábado 27**, los participantes se desplazarán hasta el **Real Fuerte de la Concepción de Aldea del Obispo**, donde se desarrollará la actividad de ese día. **Las Jornadas concluirán el domingo 28** en el **Palacio de Los Águila**, con una gran mesa redonda final de intercambio de experiencias.

En total, el encuentro contendrá **8 ponencias**, que serán ofrecidas, entre otros, por expertos de la **Fundación Santa María La Real**, de las **universidades de Salamanca, Valladolid y Guarda**; y de Foz Côa y Siega Verde. Además, se llevarán a cabo **varias visitas** durante esos días: al Castro de Yecla de Yeltes, al Castro de las Merchanas de Lumbrales, a Almeida y a Siega Verde, además de al Real Fuerte de la Concepción.

Dentro del patrimonio histórico arqueológico de la provincia, **las Jornadas tendrán dos grandes áreas de atención**, según apuntó el Catedrático de Historia Antigua de la **Universidad de Salamanca Manuel Salina de Frías**. Por un lado, “una de las culturas más personales de la Península Ibérica, la de los **wetones**, con sus castros y verracos”. Y por otro, el **desarrollo de fortificaciones y conjuntos históricos “vinculados a la reconquista medieval**, a la repoblación subsiguiente, y a la progresiva definición de la Corona de Castilla y Portugal”. Para Manuel Salina, es un patrimonio de “gran personalidad”, lo que marca la diferencia sobre otras provincias y comunidades autónomas.

A la hora de hablar de todo este patrimonio, se hará desde una **triple perspectiva**: la gestión y organización del patrimonio y el territorio, la perspectiva jurídica del derecho que influye en esa organización, y la perspectiva académica que ofrecen la historia y la arqueología.

Lo que se pretende en las Jornadas es **valorar las posibilidades de desarrollo socioeconómico y de la gestión de los municipios** para conseguir impulsar mediante el patrimonio el sector turístico de la zona, con un desarrollo sostenible y de calidad.

En palabras del mirobrigense **Marcos Iglesias**, profesor de la **Universidad de Salamanca**, Ciudad Rodrigo es el espacio ideal para este encuentro, no sólo por su riqueza patrimonial, sino porque también hay una “concienciación social de que la viabilidad económica de la zona pasa por su potenciación turística”.

Desde el punto de vista de Marcos Iglesias (que realizó una **fuerte alabanza del papel fundamental de las Diputaciones** como intermediarias entre la administración local y la autonómica), las Jornadas ayudarán a la “pretensión colectiva de conseguir que **la zona fronteriza sea declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO**”.

Las Jornadas, que tienen un **presupuesto de 13.000€**, no tendrán coste alguno para todos aquellos que quieran asistir. De hecho, la **Universidad de Salamanca** concederá **dos créditos de libre elección** a todos los participantes.

Como complemento a las Jornadas, el diputado de Turismo **Antonio Gómez Bueno** resaltó que el **Palacio de Los Águila** acogerá desde el 22 de julio y hasta pasado el arranque del curso escolar (el objetivo es que los escolares



Presentación jornadas (Foto:F.Rivas)

El patrimonio fronterizo de La Raya, un tesoro aún por descubrir

Medio centenar de expertos debatirá sobre este asunto del 26 al 28 de julio en Ciudad Rodrigo y Aldea del Obispo

04.07.2013

Félix Rivas | @felixrivas1

Medio centenar de expertos en distintas ramas participará en las Jornadas de Patrimonio 'Interpretar la Frontera: Patrimonio, Turismo y Desarrollo Local', que se celebrarán del 26 al 28 de julio en los municipios de Ciudad Rodrigo y Aldea del Obispo (Salamanca).

El propósito de esta iniciativa es "analizar, explorar y valorar las posibilidades socioeconómicas de la gestión del patrimonio", que en este caso se centrará en enclaves históricos, arqueológicos y transfronterizos "especialmente en los yacimientos arqueológicos, los conjuntos históricos y las fortificaciones".

Además, se tratará de exponer "el patrimonio seleccionado como recurso social, cultural y económico" y de "dar a conocer y presentar procesos, métodos y planes de cambio que ayuden a impulsar y simular el sector".

Así lo han destacado el delegado de Turismo y Patrimonio de la Diputación provincial, Antonio Gómez Bueno, el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo, Enrique Cencerrado, y los profesores de la Universidad de Salamanca (USAL), Marcos Iglesias, y Manuel Salinas.

El Palacio de Los Águila de Ciudad Rodrigo acogerá las jornadas del 26 y 28 de julio, donde se tratarán asuntos como planes de dinamización, aspectos del Territorio Vetón, el museo de Fundao (Portugal), mecenazgo, y trabajos en Siega Verde o Atapuerca.

Entre medias, el 27 de julio, la jornada de trabajo se celebrará en el Fuerte de la Concepción de Aldea del Obispo, donde se afrontarán temas como los conjuntos históricos de Salamanca, las aldeas históricas de Portugal o el Real Fuerte de la Concepción como recurso turístico.

JORNADAS

Las Jornadas de Patrimonio 'Interpretar la Frontera: Patrimonio, Turismo y Desarrollo Local' contarán con una asistencia máxima de 50 personas, por el hecho de contar con un autobús para los desplazamientos por la provincia.

La inscripción (hasta el 12 de julio) será gratuita, al igual que el transporte, y, en el caso de estudiantes de la Universidad de Salamanca, tendrán la posibilidad de contar con dos créditos de libre elección.

Asimismo, se han programado varias actividades "de extensión" con visitas a los castros de Yecla de Yeltes y Las Merchanas, al Fuerte de la Concepción, a las aldeas históricas de Almeida (Portugal) y al yacimiento de Siega Verde.



Miróbriga acoge las jornadas transfronterizas sobre patrimonio y turismo

Escrito por: Redacción Jueves, 25 de Julio de 2013 15:20



también hará lo propio el municipio de Aldea del Obispo. En dicho evento se analizará el papel que juega el patrimonio en la imagen turística y patrimonial fronteriza de Salamanca y la región portuguesa de la Beira Interior Norte

El palacio de Los Águilas de Ciudad Rodrigo y el Fuerte de la Concepción de Aldea del Obispo acogerán, desde mañana viernes y hasta el domingo, las Jornadas de Patrimonio "Interpretar la frontera: patrimonio, turismo y desarrollo local", que serán inauguradas por el presidente de la Diputación de Salamanca, Javier Iglesias, y el director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz. Esta iniciativa forma parte de las actividades que durante este mes y hasta finales de agosto se llevan a cabo en el territorio transfronterizo de la provincia dentro del proyecto BIN SAL Cultura, cofinanciado por el FEDER y la Diputación de Salamanca. Los ochenta participantes, entre ponentes y alumnos de ambos lados de la frontera, debatirán sobre el papel que actualmente juega el patrimonio en la imagen turística y patrimonial fronteriza de Salamanca y la región portuguesa de la Beira Interior Norte, a través de la presentación de experiencias que se consideran esenciales en el desarrollo de estos territorios.

En la jornada deL viernes, el director general de Patrimonio disertará sobre los planes de dinamización patrimonial y le seguirá Jesús Castillo, representando a la Fundación Santa María la Real, que hablará de innovación y sostenibilidad. Para cerrar la sesión de la mañana, un proyecto estratégico para la Diputación de Salamanca y para el oeste provincial aparecerá sobre la mesa de las jornadas: el Territorio Vetón. El catedrático Manuel Salinas y el arqueólogo del proyecto Manuel Jiménez, serán los encargados de presentar este proyecto de arqueoturismo en su doble vertiente patrimonial y social. Por la tarde se visitarán los circuitos del Territorio Vetón de Yecla de Yeltes y Lumbrales, para que los participantes evalúen y conozcan sobre el terreno los trabajos arqueológicos y de puesta en valor que han transformado la realidad de dos de los castros vetones más representativos que existen.

El sábado, ya en el Fuerte de la Concepción, y al comienzo de la jornada, se debatirá en torno a otro proyecto en el que la Diputación ha trabajado en los últimos años, los conjuntos históricos. La responsabilidad de la presentación recaerá sobre el arquitecto Ramón Pélaez y el consultor turístico Eusebio Leránz. Para terminar la mañana, la coordinadora de las aldeas históricas de Portugal y Luis Togores, propietario del Fuerte de la Concepción, presentarán sus temas para el debate posterior con los asistentes. Ese debate se ilustrará durante la tarde con la visita al Fuerte, a la aldea histórica de Almeida y a Siega Verde.

Finalmente el domingo, nuevamente en el palacio de los Aguila, abrirá la mañana el Museo de Fundao en Portugal, seguirá Marcos Iglesias disertando sobre el mecenazgo y el patrocinio y para terminar las jornadas y como plato fuerte, una mesa redonda. En ella se darán cita representantes de la Universidad de Valladolid, de la Junta de Castilla y León y del Parque Arqueológico del Coa, bajo la presidencia de Javier Melgosa, para exponer y conversar sobre distintas experiencias que proyectan diferentes políticas, miradas y métodos, en la acción del patrimonio sobre los territorios.

Miróbriga acoge las Jornadas Transfronterizas sobre Patrimonio y Turismo

Ciudad Rodrigo/Comarcas — 25 julio 2013



El palacio de Los Águila de Ciudad Rodrigo y el Fuerte de la Concepción de Aldea del Obispo acogerán, desde mañana viernes y hasta el domingo, las **Jornadas de Patrimonio 'Interpretar la frontera: patrimonio, turismo y desarrollo local'**, que serán inauguradas por el presidente de la Diputación de Salamanca, **Javier Iglesias**, y el director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, **Enrique Sáiz**.

Esta iniciativa forma parte de las actividades que durante este mes y hasta finales de agosto se llevan a cabo en el territorio transfronterizo de la provincia dentro del **proyecto BIN SAL Cultura, cofinanciado por el FEDER y la Diputación de Salamanca**. Los **ochenta participantes**, entre ponentes y alumnos de ambos lados de la frontera, debatirán sobre el papel que actualmente juega el patrimonio en la imagen turística y patrimonial fronteriza de Salamanca y la región portuguesa de la Beira Interior Norte, a través de la **presentación de experiencias que se consideran esenciales en el desarrollo de estos territorios**.

En la jornada del viernes, el director general de Patrimonio disertará sobre los planes de dinamización patrimonial y le **seguirá Jesús Castillo, representando a la Fundación Santa María la Real**, que hablará de innovación y sostenibilidad. Para cerrar la sesión de la mañana, un proyecto estratégico para la Diputación de Salamanca y para el oeste provincial aparecerá sobre la mesa de las jornadas: **el Territorio Vetón. El catedrático Manuel Salinas y el arqueólogo del proyecto Manuel Jiménez**, serán los encargados de presentar este proyecto de arqueoturismo en su doble vertiente patrimonial y social.

Por la tarde se **visitarán los circuitos del Territorio Vetón de Yecla de Yeltes y Lumbrales**, para que los participantes evalúen y conozcan sobre el terreno los trabajos arqueológicos y de puesta en valor que han transformado la realidad de dos de los castros vetones más representativos que existen.

El **sábado, ya en el Fuerte de la Concepción**, y al comienzo de la jornada, se debatirá en torno a otro proyecto en el que la Diputación ha trabajado en los últimos años, los conjuntos históricos. La responsabilidad de la presentación recaerá sobre el **arquitecto Ramón Pélaez y el consultor turístico Eusebio Leránoz**.

Para terminar la mañana, la coordinadora de las aldeas históricas de Portugal y **Luis Togores**, propietario del Fuerte de la Concepción, presentarán sus temas para el debate posterior con los asistentes. Ese debate se ilustrará durante la tarde con la visita al Fuerte, a la aldea histórica de **Almeida y a Siega Verde**.

Finalmente el domingo, nuevamente en el palacio de los Águila, abrirá la mañana el **Museo de Fundao en Portugal**, seguirá **Marcos Iglesias** disertando sobre el mecenazgo y el patrocinio y para terminar las jornadas y como plato fuerte, una mesa redonda. En ella se darán cita representantes de la Universidad de Valladolid, de la Junta de Castilla y León y del Parque Arqueológico del Coa, bajo la presidencia de **Javier Melgosa**, para exponer y conversar sobre distintas experiencias que proyectan diferentes políticas, miradas y métodos, en la acción del patrimonio sobre los territorios.

PEÑAPARDA

La XVI Fiesta del Pandero Cuadrado reconoce la labor de la canadiense Judith Cohen

■ La profesora de la universidad de York, en Toronto, recibirá mañana el homenaje en esta tradicional cita folclórica

CASAMAR

La folclorista canadiense Judith Cohen recibirá el galardón del "Pandero de Honor" en el transcurso de la XVI Fiesta del Pandero Cuadrado de Peñaparda, que se celebra hoy y mañana, reconociendo su trayectoria en el estudio de la música tradicional de España y Portugal.

Profesora en la universidad de York, en Toronto, Cohen está considerada como una de las principales estudiosas a nivel mundial de la música Sefardí y es autora de un estudio sobre el "Adufe", el pandero cuadrado de España y Portugal.

"A pesar de la distancia —reside en Canadá—, en Peñaparda se la considera una amiga", asegura Javier Ramos, de la Asociación de Amigos del Pandero Cuadrado de Peñaparda, que la califica como "gran trabajadora, excelente persona, incesante investigadora y una magnífica intérprete de la música sefardí; una de esas personas que dejan huella, siempre da mucho y nunca pide nada".

La entrega del galardón tendrá lugar durante la celebración del festival folclórico, que comenzará a las 19:00 horas de mañana, aunque los actos de la XVI Fiesta del Pandero Cuadrado comenzarán hoy, a las 19:00 horas, con la conferencia que pronunciará Sabina de la Cruz, viuda del poeta Blas de Otero y estudiosa de su obra.

La primera jornada continuará con un concierto ofrecido por la galardonada, Judith Cohen, que ha pospuesto un viaje previsto a Israel para poder estar en Peñaparda.



Pequeños y mayores participan en la Fiesta del Pandero Cuadrado./CASAMAR

El folclore del Rebollar se une

La XVI Fiesta del Pandero Cuadrado de Peñaparda volverá a unir al folclore del Rebollar en el pasacalles inicial, que dará paso, a las 19:00 horas, a la actuación del grupo infantil de pandero cuadrado de la localidad. Por el escenario, instalado en la Plaza Mayor, pasarán también los integrantes del grupo "Alborque", el grupo de bailes de Peñaparda, que ofe-

cerá el ofertorio, finalizando con la actuación de los niños de El Payo y los representantes de Peñaparda. La jornada se cerrará con el concierto de Iñaki Plaza&Band. Como complemento a la fiesta, durante todo el día se instalará una feria de artesanía con 25 stands confirmados que estará animada por jóvenes pandereras y tamborileros.

CIUDAD RODRIGO



Animación infantil en La Glorieta. Los más pequeños mirobrigenses disfrutaron estos días de la animación infantil que se desarrolla en el parque de La Glorieta dentro del programa "Del Águeda al Cóa", impulsado por la Diputación y el Ayuntamiento y gestionado por Civitas./CASAMAR



Taller de cocina del programa "Conciliamos". Los niños participantes del programa "Conciliamos en Verano", de la Junta de Castilla y León, disfrutaron ayer de un taller de cocina "Manos a la masa" que finalizó con la degustación de los "platos" preparados por ellos mismos./CASAMAR

■ CULTURA

Los Águila acoge el inicio de las Jornadas Transfronterizas de Patrimonio y Turismo

El palacio de los Águila acoge a partir de las 9:30 horas de hoy la apertura de las Jornadas de Patrimonio y Turismo, que serán inauguradas por el presidente de la Diputación provincial, Javier Iglesias. Las jornadas, organizadas por La Salina, se desarrollarán hasta el domingo en Ciudad Rodrigo y Aldea del Obispo./CASAMAR

■ OCIO

Exhibiciones nocturnas de bailes y "zumba" en el paseo de Fernando Arrabal

Los participantes en la Escuela de Verano de Bailes organizada por el Club Gimnasia Rítmica de Ciudad Rodrigo y el Ayuntamiento mirobrigense ofrecerán hoy, a partir de las 21:00 horas, una exhibición en el paseo Fernando Arrabal, mismo lugar en el que, a las 23:00 horas se desarrollará una exhibición de "zumba"./CASAMAR

CIUDAD RODRIGO



Más de 100 jóvenes para el equipo de la Feria de Teatro. Más de 100 jóvenes se han presentado a la reunión informativa para la selección del equipo de apoyo de la XVI Feria de Teatro de Castilla y León que se celebrará los días 20 al 24 de agosto. El próximo lunes, setenta de ellos comenzarán el proceso de formación./CASAMAR



Actuación de la Rondalla de Mayores en la "Semana del Abuelo". La Rondalla del Centro de Día de Personas Mayores de la gerencia territorial en Ciudad Rodrigo ofreció un recital en la residencia "Obispo Téllez" dentro de los actos organizados en la "Semana del Abuelo", cerrando así las actividades previstas para este mes./CASAMAR

Jueves, 25 Julio 2013 15:05

Ciudad Rodrigo acoge las jornadas transfronterizas sobre patrimonio y turismo

Escrito por Agencias



Esta iniciativa forma parte de las actividades que se llevan a cabo en el territorio transfronterizo.

El palacio de Los Águilas de Ciudad Rodrigo y el Fuerte de la Concepción de Aldea del Obispo acogerán, desde mañana viernes y hasta el domingo, las Jornadas de Patrimonio "Interpretar la frontera: patrimonio, turismo y desarrollo local", que serán inauguradas por el presidente de la Diputación de Salamanca, Javier Iglesias, y el director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz.

Esta iniciativa forma parte de las actividades que durante este mes y hasta finales de agosto se llevan a cabo en el territorio transfronterizo de la provincia dentro del proyecto BIN SAL Cultura, cofinanciado por el FEDER y la Diputación de Salamanca. Los ochenta participantes, entre ponentes y alumnos de ambos lados de la frontera, debatirán sobre el papel que actualmente juega el patrimonio en la imagen turística y patrimonial fronteriza de Salamanca y la región portuguesa de la Beira Interior Norte, a través de la presentación de experiencias que se consideran esenciales en el desarrollo de estos territorios.

En la jornada deL viernes, el director general de Patrimonio disertará sobre los planes de dinamización patrimonial y le seguirá Jesús Castillo, representando a la Fundación Santa María la Real, que hablará de innovación y sostenibilidad. Para cerrar la sesión de la mañana, un proyecto estratégico para la Diputación de Salamanca y para el oeste provincial aparecerá sobre la mesa de las jornadas: el Territorio Vetón. El catedrático Manuel Salinas y el arqueólogo del proyecto Manuel Jiménez, serán los encargados de presentar este proyecto de arqueoturismo en su doble vertiente patrimonial y social.

Por la tarde se visitarán los circuitos del Territorio Vetón de Yecla de Yeltes y Lumbrales, para que los participantes evalúen y conozcan sobre el terreno los trabajos arqueológicos y de puesta en valor que han transformado la realidad de dos de los castros vetones más representativos que existen.

El sábado, ya en el Fuerte de la Concepción, y al comienzo de la jornada, se debatirá en torno a otro proyecto en el que la Diputación ha trabajado en los últimos años, los conjuntos históricos. La responsabilidad de la presentación recaerá sobre el arquitecto Ramón Péláez y el consultor turístico Eusebio Leránz.

Para terminar la mañana, la coordinadora de las aldeas históricas de Portugal y Luis Togores, propietario del Fuerte de la Concepción, presentarán sus temas para el debate posterior con los asistentes. Ese debate se ilustrará durante la tarde con la visita al Fuerte, a la aldea histórica de Almeida y a Siega Verde.

Finalmente el domingo, nuevamente en el palacio de los Aguila, abrirá la mañana el Museo de Fundao en Portugal, seguirá Marcos Iglesias disertando sobre el mecenazgo y el patrocinio y para terminar las jornadas y como plato fuerte, una mesa redonda. En ella se darán cita representantes de la Universidad de Valladolid, de la Junta de Castilla y León y del Parque Arqueológico del Coa, bajo la presidencia de Javier Melgosa, para exponer y conversar sobre distintas experiencias que proyectan diferentes políticas, miradas y métodos, en la acción del patrimonio sobre los territorios.